

تاریخ امتحان: ۱۴۰۱ / ۱۰ / ۱۱ مدت امتحان: ۷۰ دقیقه نام دبیر:	اداره کل آموزش و پرورش استان لرستان مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۱ خرم آباد آموزشگاه: سوالات هماهنگ درس عربی (۱) رشته انسانی - نوبت صبح	نام: نام و خانوادگی: نام کلاس: نام پدر:
بارم	دانش آموزان عزیز سوالات ذیل را بدقت مطالعه کرده و در کمال خونسردی به آنها پاسخ دهید.	ردیف
۰/۵	۱. تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا: الف - كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ. ب - وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُوَاطِنٍ	۱
۰/۵	۲. أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) « مِهْرَجَان، مَسْرُور، نَاجِح، حَفْلَةٌ، غُرْفَةٌ، رَاسِب » = ≠	۲
۰/۵	۳. أَكْتُبِ الْمَفْرَدَ أَوْ الْجَمْعَ: اُنْعَمُ: ثَلَجَ:	۳
۰/۵	۴. عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى: الف - شَهْرِيًّا سَنَوِيًّا مَفْتُوحًا أُسْبُوعِيًّا	۴
۵	۵. تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ: الف - مَنْ ذَا الَّذِي جَهَّزَهُ بِقُوَّةٍ مُفْتَكِرَةً. ۰/۷۵ ب - رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ. ۵ / ۰ ج - طَلَبَتِ الْمَدِيرَةُ مِنْ سُمَيَّةَ إِطْفَاءَ الْمَصَابِيحِ وَالْمُكَيِّفِ. ۰/۷۵ د - هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ الْغُرَابَ يَعِيشُ ثَلَاثِينَ سَنَةً أَوْ أَكْثَرَ. ۰/۵ ن - حَاوَلَ الْعُلَمَاءُ مَعْرِفَةَ سِرِّ تِلْكَ الظَّاهِرَةِ الْعَجِيبَةِ. ۰/۷۵ و - يَزْرَعُ الْجَاهِلُ الْعُدْوَانَ فَيَحْصُدُ الْخُسْرَانَ. ۰/۵ هـ - مَنْ رَأَى مِنْكُمْ أَحَدًا يَدْعُو إِلَى التَّفْرِقَةِ فَهُوَ عَمِيلُ الْعَدُوِّ. ۰/۷۵ ی - إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْذِرُ عَلَى الْجَهْلِ. ۰/۵	۵
۱	۶. اِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: الف - لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَلَاتِهِمْ. ۱- به بسیاری نمازشان نگاه نمی کنید ۲- به بسیاری نمازشان نگاه نکنید ب - إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ. ۱- همانا گرامی ترین شما نزد خدا پرهیزگارترین شماست ۲- همانا کسی نزد خدا گرامی است که تقوی پیشه کند	۶
۱	۷. كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَةِ: (صفحه ۲) الف - إِنَّكُمْ مَسْئُولُونَ حَتَّى غَنِ الْبَقَاعِ وَالْبِهَائِمِ. شما مسئول هستید حتی در مقابل و ب - هَلْ تُصَدِّقُ أَنْ تَرَى مِهْرَجَانَ مَطَرِ السَّمَكِ . آیا که ببینی باران ماهی را	۷
۲	۸. تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا: (أَفْعَالٌ مُشَخَّصَةٌ شَدَّهَا رَا تَرْجَمَهَا كُنَيْدُ): الف - أَكْثَرُهُمْ لَا يَشْكُرُونَ . ب - سَتَتَعَاوَنُ جَمِيعًا. ج - لَا تَعْبُدُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَحَدًا . د - اِسْتَعْفِرْ لِدُنْبِكَ.	۸

ردیف	صفحه دوم سوالات هماهنگ دیماه عربی (۱) رشته انسانی	بارم
۹	اُكْتُبْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ وَ صَيِّغَتَهَا • (نوع افعال و صیغه آنها را بنویسید) الف - اُنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً . ب - اِنْتَى بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ.	۱
۱۰	اِنتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ: الف - الْأَمْرُ مِنَ «يَجْلِسُ» ۱- أَجْلِسُ ۲- اِجْلِسْ ب - الْمَصْدَرُ مِنَ «تَعْلَمُ» ۱- تَعْلِيم ۲- تَعْلَمُ	۱
۱۱	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ عِدَّةً أَصْلِيًّا أَوْ تَرْتِيبِيًّا: الف - أَرْبَعُونَ زَائِدٌ عَشْرَةٌ يُسَاوِي ب - الْفَصْلُ فِي السَّنَةِ الْإِيرَانِيَّةِ فَصْلُ الْخَرِيفِ.	۱
۱۲	اُكْتُبِ السَّاعَةَ بِالْأَرْقَامِ: الف - الثَّامِنَةُ وَالنِّصْفُ ب - السَّادِسَةُ الْارْبَعَاءُ	۰/۵
۱۳	ضَعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ): « حُجْرَةٌ ، فَضْلٌ ، الْهَدْوَى ، سَوَاءٌ » الف - سَافَرْنَا إِلَى قَرْيَةٍ ، لِأَنَّا بِحَاجَةٍ إِلَى ب - لِصَدِيقِي فِي حُسْنِ الْخُلُقِ	۰/۵
۱۴	عَيِّنِ الْعَدَدَ وَ الْمَعْدُودَ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ: الف - يَلْعَبُ أَحَدَ عَشَرَ فِي فَرِيقِ كُرَةِ الْقَدَمِ . ۱- لَا عَيْنَ ۲- لَا عِيبًا ب - نَافِذَةٌ فِي الصَّفِّ مُغْلَقَةً . ۱- وَاحِدَةٌ ۲- وَاحِدٌ	۱
۱۵	ضَعْ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ (كَلِمَةً زَائِدَةً): ۱- الْهَاتِفُ ۱- رَئِيسُ الْبِلَادِ ، الَّذِي يَنْصَحُ الْمَسْئُولِينَ. ۲- قَائِدٌ ۲- جِهَازٌ لِلْخَلَاصِ مِنْ حَرَارَةِ الصَّيْفِ. ۳- الشَّرَرَةُ ۳- آلَةٌ لِنَقْلِ الْأَصْوَاتِ. ۴- الْحِصَّةُ ۴- قِطْعَةٌ مُنْفَصِلَةٌ عَنِ النَّارِ الْمُسْتَعْرَةِ. ۵- مُكَيِّفٌ	۱
۱۶	عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَأَ : الف- رُبُعُ سُكَّانِ الْعَالَمِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ب- إِنْ نَزُولَ الْمَطَرِ وَ الثَّلْجِ مِنَ السَّمَاءِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ ج- الْمُرَافِقُ الْعَامَّةُ هِيَ الْأَمَاكِنُ الَّتِي تَمْتَلِكُهَا الدَّوْلَةُ د- لَا يَجُوزُ الْإِصْرَارُ عَلَى نِقَاطِ الْخِلَافِ وَ عَلَى الْعِدْوَانِ	۱
۱۷	أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: (بِهَ عَرَبِيٍّ پَاسَخِ بَدَهِيدِ) الف- كَمْ عُمْرُكَ؟ ب- مِنْ أَىِّ مَدِينَةٍ أَنْتَ؟	۱
۱۸	رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ ثُمَّ أَكْتُبْ سَوَالاً وَجَوَاباً (مَرْتَبِ كَنِيدِ): عِنْدِي / هَذِهِ / مَا / الْحُبُوبُ / حُبُوبٌ / صُدَاعٌ / مُهْدَتَةٌ ؟ سؤال جواب	۱

تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۱۰/۱۱ مدت امتحان: ۷۰ دقیقه نام دبیر:	اداره کل آموزش و پرورش استان لرستان مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۱ خرم آباد آموزشگاه: سوالات هماهنگ درس عربی (۱) رشته انسانی - نوبت صبح	نام: نام و خانوادگی: نام کلاس: نام پدر:
بارم	دانش آموزان عزیز سوالات ذیل را بدقت مطالعه کرده و در کمال خونسردی به آنها پاسخ دهید.	ردیف
۰/۵	۱ ترجم الکلمات الّتی تحتها خط: <u>کوبی او دوستی (هر دو سمت) گرم و صمیمی است.</u> الف - کأنه ولیّ حمیم. ب - واجب علی کلّ مواطن: بر هر هم وطنی واجب است.	۱
۰/۵	۲ اکتب فی الفراغ الکلمتین المترادفتین و الکلمتین المتضادتین (کلمات زائدتان) «مهرجان، مسرور، ناجح، خفله، غرقه، راسب» <u>مهرجان = خفله</u> <u>ناجح = راسب</u>	۲
۰/۵	۳ اکتب المفرد أو الجمع: أنعم: <u>نعمه</u> تلج: <u>تلوج</u>	۳
۰/۵	۴ عین الکلمة الغریبة فی المعنی: الف - شهرتاً ☐ ساهمتم ☐ سنوياً ☐ سالانه ☒ مفتوحاً ☒ باز ☐ أسبوعياً ☐ هفتگی	۴
۵	۵ ترجم العبارات التالية: الف - من ذا الذی جئته بقوة مفتکرة. ۰/۷۵ <u>کست این کسی که او را با نیروی اندیشه مجتهد کرد؟!</u> ب - ربنا لا تجفلنا مع القوم الظالمین. ۰/۱۵ <u>پروردگارا ما را همراه قوم ستمکاران قرار نده.</u> ج - طلبت المدبره من سمنیة إطفاء المصابیح والمکثف. ۰/۷۵ <u>مدیر از سمنیه خاموش کردن چراغ ها و کوک را خواست.</u> د - هل تعلم أن الغراب يعيش ثلاثين سنة أو أكثر. ۰/۱۵ <u>آیا می دانی که کلاغ سی سال یا بیست و نوزده می کند؟!</u> هـ - حاول العلماء معرفة سر تلك الظاهرة العجیبة. ۰/۷۵ <u>دانشمندان برای شناخت راز آن پدیده عجیب تلاش کردند.</u> و - يزرع الجاهل الغدوان فيحصل الخسران. ۰/۱۵ <u>نازاران دشمنی می کارند و زیان خرد می کنند.</u> هـ - من رأى منكم أحداً يدعو إلى التفرقة فهو غمیل الغدو. ۰/۷۵ <u>هر کس از شما کسی را دید که به تفرقه فرامی خواند، پس</u> ی - إن الله لا یغفر علی الجهل. ۰/۱۵ <u>همانا خداوند به خاطر نادانی عذر نمی پذیرد.</u> او مزدور دشمن است.	۵
۱	۶ انتخاب الترجمة الصحيحة: الف - لا تنظروا إلى كثرة صلاتهم. ۱- به بسیاری نمازشان نگاه نمی کنید ☐ ۲- به بسیاری نمازشان نگاه نکنید ☒ <u>فعل نمی</u> ب - إن أكرمكم عند الله أتقاكم. ۱- همانا گرامی ترین شما نزد خدا پرهیزگارترین شماست ☒ <u>اسم تفضیل</u> ۲- همانا کسی نزد خدا گرامی است که تقوی پیشه کند ☐	۶
۱	۷ کمل الفراغات فی الترجمة الفارسیه: (صفحه ۲) الف - إنکم مسؤولون حتی عن البقاع والبهائم. شما مسئول هستید حتی در مقابل زمینها و چهارپایان ب - هل تصدق أن تری مهرجان مظهر الشمک. آیا باور می کنید که ببینی چشمة مهرجان... باران ماهی را	۷
۲	۸ ترجم الأفعال الّتی تحتها خط: (افعال مشخص شده را ترجمه کنید): الف - اکثرهم لا يشکرون. <u>سیا سگداری نمی کنند</u> ب - سنتعاون جميعاً. <u>با هم همکاری خواهیم کرد</u> ج - لا تعبدوا من دون الله أحداً. <u>نپرستید</u> د - استغفر لذنبک. <u>استغفار کن</u>	۸

ردیف	صفحه دوم سوالات هماهنگ دیماه عربی (۱) رشته انسانی	بارم
۹	اكتب نوع الأفعال و صيغتها • (نوع أفعال وصيغتها أنها را بنویسید) الف - أنزل من السماء ماء • ب - إني بما تعلمون علمي.	۱
۱۰	انتخب الجواب الصحيح: الف - الأمر من «يجلس» ۱- اجلس ☒ ب - المصدر من «تعلم» ۱- تعلم ☐ ۲- اجلس ☐ ۲- تعلم ☒	۱
۱۱	اكتب في الفراغ عدداً أصلياً أو ترتيبياً: الف - أربعون زائد عشرة يساوي ب - الفصل الثالث في السنة الإيرانية فصل الخريف.	۱
۱۲	اكتب الساعة بالأرقام: الف - الثامنة والنصف ۸:۳۰ ب - السادسة والرابعة ۵:۴۵	۰/۵
۱۳	ضع في الفراغ كلمة مناسبة (كلمتان زائدتان): «خبرة، فضل، الهدوء، سواء» الف - سافرنا إلى قرية، لأننا بحاجة إلى ب - لصديقي فضيل في حسن الخلق	۰/۵
۱۴	عين الغدذ والمعدود الصحيح للفراغ: الف - يلعب أحد عشر في فريق كرة القدم • ۱- لا عین ☐ ۲- لا عبا ☒ ب - نافذة في الصف مغلقة • ۱- واحدة ☒ ۲- واحد ☐	۱
۱۵	ضع في الدائرة الغدذ المناسب (كلمة زائدة): ۱- الهاتف رئيس البلاد، الذي ينصح المسؤولين. ۲- قائد جهاز للخلاص من حرارة الصيف. ۳- الشررة آلة لنقل الأصوات. ۴- الحصة قطعة منفصلة عن النار المستمرة. ۵- مكيف كل إضافة الحصة است.	۱
۱۶	عين الصحيح والخطأ: الف - ربع سكان العالم من المسلمين ب - إن نزول المطر والثلج من السماء أمر طبيعي ج - المرافق العامة هي الأماكن التي تمتلكها الدولة د - لا يجوز الإصرار على نقاط الخلاف وعلى العدوان	۱
۱۷	أجب عن الأسئلة: (به عربی پاسخ بدهید) الف - كم عمرک؟ سنة عشريناً ب - من أي مدينة أنت؟ أنا من مدينة كرج.	۱
۱۸	رتب الكلمات ثم اكتب سؤالاً وجواباً (مرتب کنید): عندي / هذه / ما / الخبوب / خبوب / صداع / مهدئة ؟ سؤال ما هذه الصبوب ؟ جواب صبوب مهدئة. عندي صداع.	۱